A50
WIRELESS + BASE STATION

QUICKSTART GUIDE
PC / MAC / XBOX ONE

SWAPPABLE EAR CUSHIONS
DEU: AUSTAUSCHBARER KOPFBÜGEL
FRA: BANDEAU INTERCHANGEABLE
ITA: FASCIA PER LA TESTA INTERCAMBIABILE
ESP: DIADEMA INTERCAMBIABLE
PTG: ALÇA DE CABEÇA INTERCAMBIÁVEL
NLD: VERWISSELBARE HOOFDBAND
SVE: UTBYTBAR BYGEL
DAN: UDSKIFTELIG HOVEDBØJLE
NOR: UTSKIFTBART HODEBØYLE
FIN: VAIHDETTAVA PANTAOSA
ELL: ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΚΕΦΑΛΗΣ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
RUS: СМЕННОЕ ОГОЛОВЬЕ
HUN: CSERÉLHETŐ FEJPÁNT
CZE: VÝMĚNNÝ HLAVOVÝ MOST
POL: WYMIENNY PAŁĄK
SKY: VÝMENNÝ HLAVOVÝ MOST
UKR: ЗМІНЮВАНЕ НАГОЛІВ'Я
ETI: VAHETATAV PEAKAAR
LVI: MAINĀMA AUSTIŅU STĪPA
LTH: KEIČIAMAS LANKELIS
BGR: СМЕНЯЕМА ЛЕНТА ЗА ГЛАВА
HRV: ZAMJENJIVA TRAKA ZA GLAVU
SRB: IZMENJIVA TRAKA ZA GLAVU
SLV: ZAMENLJIV NAGLAVNI NASTAVEK
ROM: BANDĂ (SE POATE ÎNLOCUI)
TRK: DEĞİŞTİRİLEBİLİR BAŞLIK
:ARA زر مضبر الصوت/DOLBY

SWAPPABLE HEADBAND
DEU: AUSTAUSCHBARE OHRPOLSTER
FRA: COUSSINETS INTERCHANGEABLES
ITA: CUSCINETTI AURICOLARI INTERCAMBIABILI
ESP: ALMOHADILLAS INTERCAMBIABLES
PTG: ALMOFADAS DOS AUSCULTADORES INTERCAMBIÁVEIS
NLD: VERWISSELBARE OORKUSSENTJES
SVE: UTBYTBARA ÖRONKUDDAR
DAN: UDSKIFTELIGE ØREPUDER
NOR: UTSKIFTBARE ØREPUTER
FIN: VAIHDETTAVAT KORVATYYNYT
ELL: ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΑΥΤΙΑ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
RUS: СМЕННЫЕ АМБУШЮРЫ
HUN: CSERÉLHETŐ FÜLPÁRNÁK
CZE: VÝMĚNNÉ NÁUŠNÍKY
POL: WYMIENNE PODUSZECZKI DO USZU
SKY: VÝMENNÉ NÁUŠNÍKY
UKR: ЗМІНЮВАНІ АМБУШУРИ
ETI: VAHETATAVAD KÕRVAPADJAD
LVI: MAINĀMI POLSTERI
LTH: KEIČIAMOS AUSINIŲ PAGALVĖLĖS
BGR: СМЕНЯЕМИ ВЪЗГЛАВНИЧКИ ЗА УШИ
HRV: ZAMJENJIVI JASTUČIĆI ZA UŠI
SRB: IZMENJIVI JASTUČIĆI ZA UŠI
SLV: GUMB ZA PREKLOPMA DOLBY IN SOURCE AUDIO
ROM: PROTECȚII PENTRU URECHI (SE POT ÎNLOCUI)
TRK: DEĞİŞTİRİLEBİLİR KULAK BAŞLIKLARI
:ARA رسادد اذن قابلة للتبديل

MICROPHONE
DEU: MIKROFON
FRA: MICROPHONE
ITA: MICROFONO
ESP: MICRÓFONO
PTG: MICROFONE
NLD: MICROFOON
SVE: MIKROFON
DAN: MIKROFON
NOR: MIKROFON
FIN: MIKROFONI
ELL: ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ
RUS: МИКРОФОН
HUN: MIKROFON
CZE: MIKROFON
POL: MIKROFON
SKY: MIKROFÓN
UKR: МІКРОФОН
ETI: MIKROFON
LVI: MIKROFONS
LTH: MIKROFONAS
BGR: МИКРОФОН
HRV: MIKROFON
SRB: MIKROFON
SLV: MIKROFON
ROM: MICROFON
TRK: MİKROFON
:ARA لميكروفون

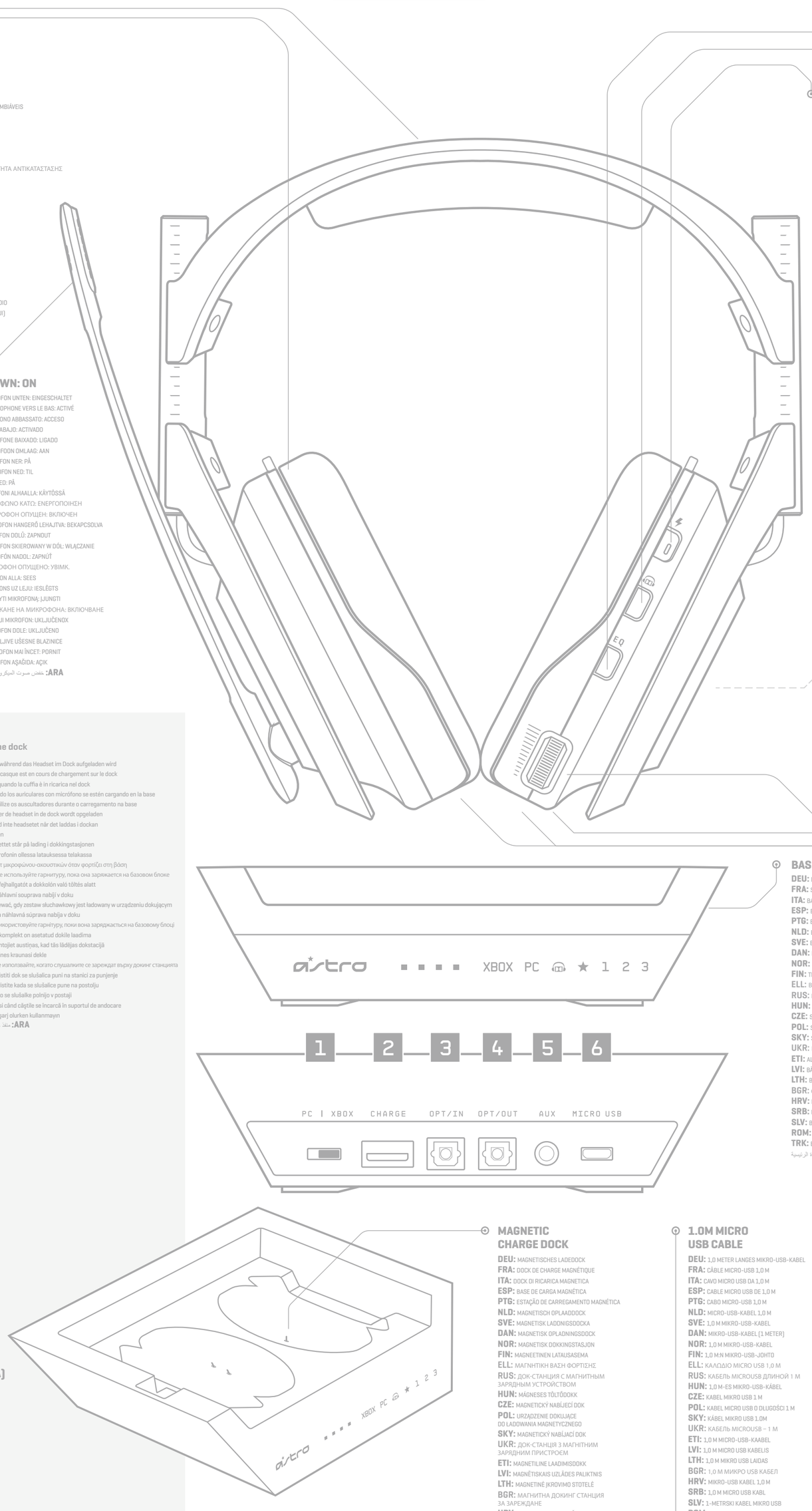
MIC UP: MUTE
DEU: MIKROFON OBEN: TON AUS
FRA: MICROPHONE VERS LE HAUT: SOURDINE
ITA: MICROFONO ALZATO: DISATTIVA AUDIO
ESP: HACIA ARRIBA: AUDIO DESACTIVADO
PTG: MICROFONE LEVANTADO: SEM SOM
NLD: MICROFOON OMHOOG: DEMPEN
SVE: MIKROFON UPP: LJUD AV
DAN: MIKROFON OP: SLÅ LYD FRA
NOR: MIC UP: DEMP
FIN: MIKROFONI YLHÄÄLLÄ: MYKISTYS
ELL: ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΕΠΑΝΩ: ΣΙΓΑΣΗ
RUS: МИКРОФОН ПОДНЯТ: ОТКЛЮЧЕН
HUN: MIKROFON FELHAJTVA: NÉMÍTÁS
CZE: MIKROFON NAHORU: ZTLUMIT
POL: MIKROFON SKIEROWANY W GÓRĘ: WYCISZANIE
SKY: MIKROFÓN NAHOR: STLMIŤ
UKR: МІКРОФОН ПІДНЯТО: ВИМК.
ETI: MIKROFON ÜLES: VAIGISTUS
LVI: MIKROFONS UZ AUGŠU: IZSLĒGT SKAŅU
LTH: PAGARSINTI MIKROFONĄ: NUTILDYTI
BGR: ПОВДИГАНЕ НА МИКРОФОНА: ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА
HRV: POJAČAJ MIKROFON: UTIŠAJ
SRB: MIKROFON GORE: ISKLJUČENO
SLV: MIKROFON V ZGORNJEM POLOŽAJU: ZVOK IZKLOPLJEN
ROM: MICROFON MAI TARE: MUT
TRK: MİKROFON YUKARIDA: SESSİZ
:ARA رفع صوت الميكروفون: قيد الكتم

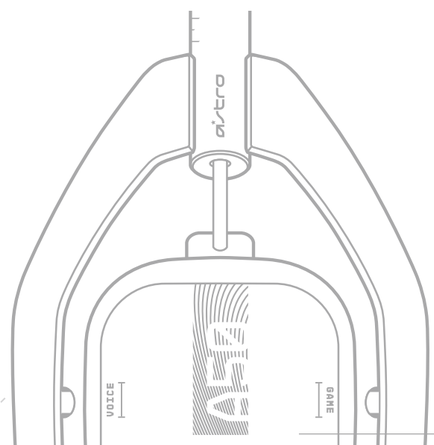
MIC DOWN: ON
DEU: MIKROFON UNTEN: EINGESCHALTET
FRA: BMICROPHONE VERS LE BAS: ACTIVÉ
ITA: MICROFONO ABBASSATO: ACCESO
ESP: HACIA ABAJO: ACTIVADO
PTG: MICROFONE BAIXADO: LIGADO
NLD: MICROFOON OMLAAG: AAN
SVE: MIKROFON NER: PÅ
DAN: MIKROFON NED: TIL
NOR: MIK NED: PÅ
FIN: MIKROFONI ALHAALLA: KÄYTÖSSÄ
ELL: ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΚΑΤΩ: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
RUS: МИКРОФОН ОПУЩЕН: ВКЛЮЧЕН
HUN: MIKROFON HANGERŐ LEHAJTVA: BEKAPCSOLVA
CZE: MIKROFON DOLŮ: ZAPNOUT
POL: MIKROFON SKIEROWANY W DÓŁ: WŁĄCZANIE
SKY: MIKROFÓN NADOL: ZAPNÚŤ
UKR: МІКРОФОН ОПУЩЕНО: УВИМК.
ETI: MIKROFON ALLA: SEES
LVI: MIKROFONS UZ LEJU: IESLĒGTS
LTH: PATILDYTI MIKROFONĄ: ĮJUNGTI
BGR: СПУСКАНЕ НА МИКРОФОНА: ВКЛЮЧВАНЕ
HRV: SMANJI MIKROFON: UKLJUČENOX
SRB: MIKROFON DOLE: UKLJUČENO
SLV: ZAMENLJIVE UŠESNE BLAZINICE
ROM: MICROFON MAI ÎNCET: PORNIT
TRK: MİKROFON AŞAĞIDA: AÇIK
:ARA خفض صوت الميكروفون: قيد التشغيل

POWER SWITCH
DEU: EIN-/AUSSCHALTER
FRA: COMMUTATEUR D'ALIMENTATION
ITA: INTERRUTTORE DI ACCENSIONE
ESP: CONMUTADOR DE ENCENDIDO
PTG: INTERRUPTOR DE ALIMENTAÇÃO
NLD: AAN/UIT-SCHAKELAAR
SVE: STRÖMBRYTARE
DAN: TÆND/SLUK-KNAP
NOR: AV/PÅ-BRYTER
FIN: VIRTAKYTKIN
ELL: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
RUS: ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
HUN: BEKAPCSOLÓGOMB
CZE: VYPÍNAČ
POL: WYŁĄCZNIK ZASILANIA
SKY: ПЕРЕМИКАЧ ЖИВЛЕННЯ
UKR: КНОПКА ПЕУКУ
ETI: TOITELÜLITI
LVI: IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS SLĒDZIS
LTH: MAITINIMO JUNGIKLIS
BGR: КЛЮЧ НА ЗАХРАНВАНЕТО
HRV: SKLOPKA ZA NAPAJANJE
SRB: PREKIDAČ ZA NAPAJANJE
SLV: STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP
ROM: COMUTATOR DE ALIMENTARE
TRK: GÜÇ DÜĞMESİ
:ARA مفتاح التشغيل

DOLBY ON / SOURCE AUDIO
DEU: DOLBY EIN/AUDIO-QUELLE
FRA: DOLBY ON/SOURCE AUDIO
ITA: DOLBY ATTIVO/SORGENTE AUDIO
ESP: DOLBY ACTIVADO/AUDIO DE ORIGEN
PTG: DOLBY LIGADO/FONTE DE ÁUDIO
NLD: DOLBY / AUDIOBRON
SVE: DOLBY PÅ/KÄLLJUD
DAN: DOLBY TIL/LYDKILDE
NOR: DOLBY PÅ / KILDELYD
FIN: DOLBY KÄYTÖSSÄ / ÄÄNILÄHDE
ELL: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΧΟΥ DOLBY / ΗΧΟΣ ΠΗΓΗΣ
RUS: КНОПКА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ МЕЖДУ РЕЖИМОМ DOLBY И ЗВУКОМ ИСТОЧНИКА
HUN: DOLBY BE/HANGJEL
CZE: DOLBY ZAP / ZDROJ ZVUKU
POL: DOLBY WŁ. / ŹRÓDŁO DŹWIĘKU
SKY: DOLBY ZAP / ZDROJ ZVUKU
UKR: ПЕРЕМИКАЧ РЕЖИМУ DOLBY / ЗВУКУ ДЖЕРЕЛА
ETI: DOLBY SEES / LÄHTEHELI
LVI: IESLĒGT "DOLBY"/AVOTA AUDIO
LTH: „DOLBY" ĮJ. / ŠALTINIO GARSAS
BGR: ВКЛЮЧВАНЕ НА DOLBY/ИЗТОЧНИК НА ЗВУКА
HRV: DOLBY ON / ZVUK IZVORA
SRB: DOLBY UKLJUČEN / AUDIO IZVOR
SLV: GUMB ZA VKLOP TEHNOLOGIJE DOLBY / SOURCE AUDIO
ROM: AUDIO DOLBY PORNIT/SURSĂ
TRK: DOLBY AÇIK / KAYNAK SES
:ARA تشغيل تقنية DOLBY / مضبر الصوت

EQ BUTTON
DEU: EQ-TASTE
FRA: BOUTON D'ÉGALISEUR
ITA: PULSANTE EQ
ESP: BOTÓN EQ
PTG: BOTÃO EQ
NLD: KNOP VOOR EQ-MODUS
SVE: EQ-KNAPP
DAN: EQ-KNAP
NOR: EQ-KNAPP
FIN: TAAJUUSKORJAUSPAINIKE
ELL: ΚΟΥΜΠΙ ΙΣΟΣΤΑΘΜΙΣΤΗ
RUS: КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ ЭКВАЛАЙЗЕРОМ
HUN: HANGSZÍNSZABÁLYZÓ GOMB
CZE: TLAČÍTKO EKVALIZÉRU
POL: PRZYCISK KOREKTORA
SKY: TLAČIDLO EKVALIZÉRA
UKR: КНОПКА ЕКВАЛАЙЗЕРА
ETI: EQ NUPP
LVI: EKVALAIZERA POGA
LTH: EQ MYGTUKAS
BGR: БУТОН EQ
HRV: GUMB ZA EKVALIZATOR
SRB: DUGME ZA EKVILAJZER
SLV: GUMB IZENAČEVALNIKA
ROM: BUTON EQ
TRK: EQ DÜĞMESİ
:ARA زر موازن الصوت





GAME / VOICE BALANCE
DEU: GAME-CHAT-BALANCE
FRA: BALANCE ENTRE LE SON DES JEUX ET LA COMMUNICATION VOCALE
ITA: GIOCO: BILANCIAMENTO VOCE
ESP: EQUILIBRIO DE JUEGO-VOZ
PTG: JOGO: EQUILÍBRIO DE VOZ
NLD: GAME-/ STEMBALANS
SVE: SPEL: RÖSTBALANS
DAN: SPIL:STEMMEBALANCE
NOR: SPILL: TALEBALANSE
FIN: PELIN JA PUHEEN TASAPAINO
ELL: ΠΑΙΧΝΙΔΙ: ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ ΕΝΤΑΣΗΣ ΦΩΝΗΣ
RUS: РЕГУЛЯТОР БАЛАНСА ИГРА / ГОЛОС
HUN: JÁTÉK: HANGKIEGYENSÚLYOZÁS
CZE: VYVÁŽENÍ ZVUKU HRY/HLASU
POL: BALANS GRA: GŁOS
SKY: VYVÁŽENIE ZVUKU HRY/HLASU
UKR: РЕГУЛЯТОР БАЛАНСУ ГРА / ГОЛОС
ETI: MÄNG: HÄÄLE TASAKAAL
LVI: SPĒLE: BALSS LĪDZSVARS
LTH: ŽAIDIMAS: BALSO BALANSAVIMAS
BGR: ИГРА: БАЛАНС НА ГЛАСОВЕТЕ
HRV: IGRA: BALANS GLASA
SRB: IGRA: RAVNOTEŽA GLASA
SLV: RAVNOTEŽJE MED IGRO IN GOVOROM
ROM: JOC: BALANS VOCE
TRK: OYUN: SES DENGESİ
:ARA الألعاب: موازنة الصوت

1 MODE SWITCH
DEU: MODUSSCHALTER
FRA: COMMUTATEUR DE MODE
ITA: INTERRUTTORE DELLA MODALITÀ
ESP: CONMUTADOR DE MODO
PTG: INTERRUPTOR DE MODO
NLD: AUDIOKNOP DOLBY/BRON
SVE: LÄGESBRYTARE
DAN: TILSTANDSOMSKIFTER
NOR: MODUSBRYTER
FIN: TILANVALITSIN
ELL: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
RUS: ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ
HUN: ÜZEMMÓDKAPCSOLÓ
CZE: PŘEPÍNAČ REŽIMU
POL: PRZEŁĄCZNIK TRYBU
SKY: PREPÍNAČ REŽIMU
UKR: ПЕРЕМИКАЧ РЕЖИМІВ
ETI: REŽIIMILÜLITI
LVI: REŽĪMU PĀRSLĒGS
LTH: REŽIMO JUNGIKLIS
BGR: ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА РЕЖИМИ
HRV: PREKLOPKA ZA NAČIN RADA
SRB: PREKIDAČ ZA REŽIM
SLV: STIKALO ZA NAČIN DELOVANJA
ROM: COMUTATOR PENTRU MOD
TRK: MOD DÜĞMESİ
:ARA تبديل الأوضاع

2 USB PLAY & CHARGE PORT
Do not use when headset is charging in the dock
DEU: USB-„PLAY & CHARGE"-ANSCHLUSS - Nicht verwenden, während das Headset im Dock aufgeladen wird
FRA: PORT USB PLAY-AND-CHARGE - Ne pas utiliser lorsque le casque est en cours de chargement sur le dock
ITA: PORTA DI RIPRODUZIONE E RICARICA USB - Non utilizzare quando la cuffia è in ricarica nel dock
ESP: PUERTO USB DE CARGA Y REPRODUCCIÓN - No usar cuando los auriculares con micrófono se estén cargando en la base
PTG: PORTA DE REPRODUÇÃO E CARREGAMENTO USB - Não utilize os auscultadores durante o carregamento na base
NLD: PLAY-AND-CHARGE USB-POORT - Niet gebruiken wanneer de headset in de dock wordt opgeladen
SVE: UPPSPELNINGS- OCH LADDNINGSPORT VIA USB - Använd inte headsetet när det laddas i dockan
DAN: USB-PORT - Må ikke bruges når headsettet oplades i docken
NOR: USB-AVSPILLINGS- OG LADEPORT - Ikke bruk når headsettet står på lading i dokkingstasjonen
FIN: USB-PELI- JA LATAUSPORTTI - Ei saa käyttää kuulokemikrofonin ollessa latauksessa telakassa
ELL: ΘΥΡΑ PLAY & CHARGE USB - Μην χρησιμοποιείτε το σετ μικροφώνου-ακουστικών όταν φορτίζει στη βάση
RUS: USB-ПОРТ ДЛЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ И ЗАРЯДКИ - Не используйте гарнитуру, пока она заряжается на базовом блоке
HUN: USB JÁTÉK- ÉS TÖLTŐPORT - Ne használja a mikrofonos fejhallgatót a dokkolón való töltés alatt
CZE: PORT USB PRO HRANÍ A NABÍJENÍ - Nepoužívat, když se náhlavní souprava nabíjí v doku
POL: PORT USB DO ŁADOWANIA I ODTWARZANIA - Nie należy używać, gdy zestaw słuchawkowy jest ładowany w urządzeniu dokującym
SKY: PORT USB NA HRANIE A NABÍJANIE - Nepoužívajte, keď sa náhlavná súprava nabíja v doku
UKR: USB-ПОРТ ДЛЯ ВІДТВОРЕННЯ ТА ЗАРЯДЖАННЯ - Не використовуйте гарнітуру, поки вона заряджається на базовому блоці
ETI: USB-MÄNGU- JA -LAADIMISPORT - Ärge kasutage, kui peakomplekt on asetatud dokile laadima
LVI: USB ATSKAŅOŠANAS UN UZLĀDES PIESLĒGVIETA - Neizmantojiet austiņas, kad tās lādējas dokstacijā
LTH: „USB PLAY & CHARGE" PRIEVADAS - Nenaudokite, kai ausines kraunasi dekle
BGR: USB ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ И ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ - Не използвайте, когато слушалките се зареждат върху докинг станцията
HRV: USB UTOR ZA REPRODUKCIJU I PUNJENJE - Nemojte koristiti dok se slušalica puni na stanici za punjenje
SRB: USB PORT ZA IGRANJE I PUNJENJE - NemNemojte da koristite kada se slušalice pune na postolju
SLV: VRATA USB ZA IGRANJE IN POLNJENJE - Ne uporabljajte, ko se slušalke polnijo v postaji
ROM: PORT USB PENTRU REDARE ȘI ÎNCĂRCARE - A nu se folosi când căștile se încarcă în suportul de andocare
TRK: USB OYUN VE ŞARJ BAĞLANTI NOKTASI - Kulaklık yuvada şarj olurken kullanmayın
:ARA منفذ USB للشحن والتشغيل - تجنب الاستخدام عندما تكون سماعة الرأس قيد الشحن في وحدة الإرساء

3 OPTICAL IN PORT
DEU: OPTISCHER EINGANG
FRA: PORT D'ENTRÉE OPTIQUE
ITA: PORTA INGRESSO OTTICO
ESP: PUERTO DE ENTRADA ÓPTICA
PTG: PORTA DE ENTRADA ÓPTICA
NLD: OPTISCHE INGANG
SVE: OPTISK INGÅNGSPORT
DAN: OPTISK INDGANG
NOR: OPTISK INN-PORT
FIN: OPTINEN TULOPORTTI
ELL: ΟΠΤΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ
RUS: ПОРТ ОПТИЧЕСКОГО ВХОДА
HUN: OPTIKAI BEMENET
CZE: PORT OPTICKÉHO VSTUPU
POL: GNIAZDO OPTYCZNE (WEJŚCIE)
SKY: PORT OPTICKÉHO VSTUPU
UKR: ОПТИЧНИЙ ВХІД
ETI: OPTILISE SISENDI PORT
LVI: OPTISKĀS IEVADES PIESLĒGVIETA
LTH: OPTINĖS ĮVESTIES PRIEVADAS
BGR: ПОРТ ЗА ОПТИЧЕН ВХОД
HRV: OPTIČKI ULAZNI PRIKLJUČAK
SRB: OPTIČKI ULAZNI PORT
SLV: OPTIČNI VHOD (OPTICAL IN)
ROM: PORT DE INTRARE OPTICĂ
TRK: OPTİK GİRİŞ BAĞLANTI NOKTASI
:ARA منفذ الإدخال البصري

4 OPTICAL OUT PORT
DEU: OPTISCHER AUSGANG
FRA: PORT DE SORTIE OPTIQUE
ITA: PORTA USCITA OTTICA
ESP: PUERTO DE SALIDA ÓPTICA
PTG: PORTA DE SAÍDA ÓPTICA
NLD: OPTISCHE UITVOERAANSLUITING
SVE: OPTISK UTGÅNGSPORT
DAN: OPTISK UDGANG
NOR: OPTISK UT-PORT
FIN: OPTINEN LÄHTÖPORTTI
ELL: ΟΠΤΙΚΗ ΕΞΟΔΟΣ
RUS: ПОРТ ОПТИЧЕСКОГО ВЫХОДА
HUN: OPTIKAI KIMENET
CZE: PORT OPTICKÉHO VÝSTUPU
POL: GNIAZDO OPTYCZNE (WYJŚCIE)
SKY: PORT OPTICKÉHO VÝSTUPU
UKR: ОПТИЧНИЙ ВИХІД
ETI: OPTILISE VÄLJUNDI PORT
LVI: OPTISKĀS IZVADES PIESLĒGVIETA
LTH: OPTINĖS IŠVESTIES PRIEVADAS
BGR: ПОРТ ЗА ОПТИЧЕН ИЗХОД
HRV: OPTIČKI IZLAZNI PRIKLJUČAK
SRB: OPTIČKI IZLAZNI PORT
SLV: OPTIČNI IZHOD (OPTICAL OUT)
ROM: PORT DE IEȘIRE OPTICĂ
TRK: OPTİK ÇIKIŞ BAĞLANTI NOKTASI
:ARA منفذ الإخراج البصري

5 AUX IN / MIC OUT
DEU: AUX-EINGANG/MIKROFON-AUSGANG
FRA: ENTRÉE AUXILIAIRE/SORTIE MICRO
ITA: INGRESSO AUX/USCITA MICROFONO
ESP: ENTRADA AUX/SALIDA MIC
PTG: ENTRADA AUX/SAÍDA MIC
NLD: AUX IN / MIC UIT
SVE: AUX-INGÅNG/MIKROFONUTGÅNG
DAN: LYDINDGANG/MIKROFONUDGANG
NOR: AUX-INNGANG/MIKROFONUTGANG
FIN: LISÄTULO/MIKROFONILÄHTÖ
ELL: ΒΟΗΘΗΤΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ / ΕΞΟΔΟΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
RUS: ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВХОД / ВЫХОД МИКРОФОНА
HUN: KÜLSŐJEL-BEMENET/MIKROFONKIMENET
CZE: VSTUP AUX / VÝSTUP MIKROFON
POL: WEJŚCIE AUX / WYJŚCIE MIKROFONU
SKY: VSTUP AUX / VÝSTUP MIKROFÓN
UKR: ДОДАТКОВИЙ ВХІД / ВИХІД МІКРОФОНА
ETI: AUX-SISEND / MIKROFONI VÄLJUND
LVI: PALĪGLĪNIJAS IEVADE/MIKROFONA IZVADE
LTH: „AUX" ĮVESTIS / MIKROFONO IŠVESTIS
BGR: AUX ВХОД/ИЗХОД ЗА МИКРОФОН
HRV: AUX ULAZ / MIC IZLAZ
SRB: AUX ULAZNI / MIKROFON IZLAZNI
SLV: VHOD AUX IN / IZHOD ZA MIKROFON MIC OUT
ROM: INTRARE AUX/IEȘIRE MICROFON
TRK: AUX GİRİŞİ / MİKROFON ÇIKIŞI
:ARA منفذ الأجهزة المساعدة / مخرج الميكروفون

6 USB POWER / AUDIO (5.0V – 0.5A)
DEU: STROMVERSORGUNG ÜBER USB/AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
FRA: ALIMENTATION USB/AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
ITA: ALIMENTAZIONE USB/AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
ESP: ALIMENTACIÓN USB/AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
PTG: ALIMENTAÇÃO USB/ÁUDIO (5,0 V – 0,5 A)
NLD: USB VOOR VOEDING / AUDIO (5,0 V - 0,5 A)
SVE: USB-STRÖMFÖRSÖRJNING/LJUD (5,0 V – 0,5 A)
DAN: USB-STRØM/LYD (5,0 V – 0,5 A)
NOR: USB-STRØM / LYD (5,0 V–0,5 A)
FIN: USB-VIRTA/ÄÄNI (5,0 V – 0,5 A)
ELL: ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ / ΗΧΟΣ USB (5,0 V – 0,5 A)
RUS: USB-ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДКИ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ЗВУКА (5,0 В — 0,5 А)
HUN: USB ÁRAMELLÁTÁS/HANG (5,0 V – 0,5 A)
CZE: USB NAPÁJENÍ / AUDIO (5,0 V–0,5 A)
POL: PORT USB (ZASILANIE/DŹWIĘK) (5 V – 0,5 A)
SKY: USB NAPÁJANIE / AUDIO (5,0 V–0,5 A)
UKR: USB-ПОРТ ЖИВЛЕННЯ / АУДІО (5,0 В – 0,5 А)
ETI: USB-TOIDE / HELI (5,0 V - 0,5 A)
LVI: USB STRĀVAS APGĀDE/AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
LTH: USB GALIA / GARSAS (5,0 V, 0,5 A)
BGR: USB ЗА ЗАХРАНВАНЕ/АУДИО (5,0 V – 0,5 A)
HRV: USB NAPAJANJE/ ZVUK (5,0 V – 0,5 A)
SRB: USB KABL ZA NAPAJANJE / AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
SLV: USB ZA Nnapajanje/ZVOK (5 V – 0,5 A)
ROM: ALIMENTARE USB/AUDIO (5,0 V – 0,5 A)
TRK: USB GÜÇ / SES (5,0 V – 0,5 A)
:ARA منفذ تشغيل USB / الصوت (5.0 فولت – 0.5 أمبير)

BASE STATION
DEU: BASISSTATION
FRA: STATION D'ACCUEIL
ITA: BASE DI RICARICA
ESP: ESTACIÓN BASE
PTG: ESTAÇÃO BASE
NLD: BASISSTATION
SVE: BATTERILADDARE
DAN: BASESTATION
NOR: LADESTASJON
FIN: TELAKKA
ELL: ΒΑΣΗ
RUS: БАЗОВЫЙ БЛОК
HUN: BÁZISÁLLOMÁS
CZE: STANICE BASE STATION
POL: STACJA BAZOWA
SKY: STANICA BASE STATION
UKR: БАЗОВИЙ БЛОК
ETI: ALUSJAAM
LVI: BĀZES STACIJA
LTH: BAZINĖ STOTIS
BGR: ОСНОВНА СТАНЦИЯ
HRV: BAZNA STANICA
SRB: BAZNA STANICA
SLV: BAZNA POSTAJA
ROM: STAȚIE DE BAZĂ
TRK: BAZ İSTASYONU
:ARA القاعدة الرئيسية

CHARGE CONTACTS
DEU: LADEKONTAKTE
FRA: CONTACTS DE CHARGE
ITA: CONTATTI RICARICA
ESP: CONTACTOS DE CARGA
PTG: CONTACTOS DE CARREGAMENTO
NLD: OPLAADCONTACTEN
SVE: LADDNINGSKONTAKT
DAN: KONTAKTER TIL OPLADNING
NOR: LADEKONTAKTER
FIN: LATAUKSEN KOSKETUSPINNAT
ELL: ΕΠΑΦΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
RUS: КОНТАКТЫ ДЛЯ ЗАРЯДКИ
HUN: TÖLTŐÉRINTKEZŐK
CZE: NABÍJECÍ KONTAKTY
POL: ZŁĄCZA DO ŁADOWANIA
SKY: NABÍJACIE KONTAKTY
UKR: КОНТАКТИ ДЛЯ ЗАРЯДЖАННЯ
ETI: LAADIMISKONTAKTID
LVI: UZLĀDES KONTAKTI
LTH: ĮKROVIMO KONTAKTAI
BGR: КОНТАКТИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ
HRV: KONTAKTI ZA PUNJENJE
SRB: KONTAKTI ZA PUNJENJE
SLV: KONTAKTI ZA POLNJENJE
ROM: CONTACTE ÎNCĂRCARE
TRK: ŞARJ TEMAS NOKTALARI
:ARA موصلات الشحن

USB CHARGE PORT
DEU: USB-LADE-ANSCHLUSS
FRA: PORT DE CHARGE USB
ITA: PORTA RICARICA USB
ESP: PUERTO DE CARGA USB
PTG: PORTA DE CARREGAMENTO USB
NLD: USB-OPLAADPOORT
SVE: USB-LADDNINGSPORT
DAN: USB-LADEPORT
NOR: KNAPP FOR DOLBY-/KILDELYD
FIN: USB-LATAUSPORTTI
ELL: ΘΥΡΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ USB
RUS: USB-ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДКИ
HUN: USB-TÖLTŐPORT
CZE: NABÍJECÍ PORT USB
POL: PORT USB DO ŁADOWANIA
SKY: NABÍJACÍ PORT USB
UKR: USB-ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДЖАННЯ
ETI: USB-LAADIMISPORT
LVI: USB UZLĀDES PIESLĒGVIETA
LTH: USB ĮKROVIMO PRIEVADAS
BGR: USB ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ
HRV: USB PRIKLJUČAK ZA PUNJENJE
SRB: USB PORT ZA PUNJENJE
SLV: VRATA USB ZA POLNJENJE
ROM: PORT USB PENTRU ÎNCĂRCARE
TRK: USB ŞARJ BAĞLANTI NOKTASI
:ARA منفذ USB للشحن

VOLUME
DEU: LAUTSTÄRKE
FRA: VOLUME
ITA: VOLUME
ESP: VOLUMEN
PTG: VOLUME
NLD: VOLUME
SVE: VOLYM
DAN: LYDSTYRKE
NOR: VOLUM
FIN: ÄÄNENVOIMAKKUUS
ELL: ΕΝΤΑΣΗ
RUS: РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ
HUN: HANGERŐ
CZE: HLASITOST
POL: GŁOŚNOŚĆ
SKY: HLASITOSŤ
UKR: РЕГУЛЯТОР ГУЧНОСТІ
ETI: HELITUGEVUS
LVI: SKAĻUMS
LTH: GARSUMAS
BGR: СИЛА НА ЗВУКА
HRV: GLASNOĆA
SRB: JAČINA ZVUKA
SLV: GLASNOST
ROM: VOLUM
TRK: SES DÜZEYİ
:ARA مستوى الصوت

MAGNETIC CHARGE DOCK
DEU: MAGNETISCHES LADEDOCK
FRA: DOCK DE CHARGE MAGNÉTIQUE
ITA: DOCK DI RICARICA MAGNETICA
ESP: BASE DE CARGA MAGNÉTICA
PTG: ESTAÇÃO DE CARREGAMENTO MAGNÉTICA
NLD: MAGNETISCH OPLAADDOCK
SVE: MAGNETISK LADDNIGSDOCKA
DAN: MAGNETISK OPLADNINGSDOCK
NOR: MAGNETISK DOKKINGSTASJON
FIN: MAGNEETINEN LATAUSASEMA
ELL: ΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΒΑΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
RUS: ДОК-СТАНЦИЯ С МАГНИТНЫМ ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВОМ
HUN: MÁGNESES TÖLTŐDOKK
CZE: MAGNETICKÝ NABÍJECÍ DOK
POL: URZĄDZENIE DOKUJĄCE DO ŁADOWANIA MAGNETYCZNEGO
SKY: MAGNETICKÝ NABÍJACÍ DOK
UKR: ДОК-СТАНЦІЯ З МАГНІТНИМ ЗАРЯДНИМ ПРИСТРОЄМ
ETI: MAGNETILINE LAADI

BASE STATION LED BEHAVIOR

P/N: 620-009066.002

BATTERY STATUS
Charge Level

25% 50% 75% 100%

Solid Red + Audible Tone
10% charge

Blink Red + Audible Tone
5% charge

MODE INDICATOR
Xbox Mode: White Xbox
PC Mode: White PC

XBOX PC

DOLBY
White Headphone: Dolby On
White Star: Source Audio Passthrough On

EQ MODE
White 1. ASTRO
White 2. Pro
White 3. Studio

1 2 3

DEU: AKKUSTAND
LADESTAND

FRA: ÉTAT DE LA BATTERIE
NIVEAU DE CHARGE

ITA: STATO DELLA BATTERIA
LIVELLO DI CARICA

ESP: ESTADO DE BATERÍA
NIVEL DE CARGA

PTG: ESTADO DA BATERIA
NÍVEL DE CARREGAMENTO

NLD: BATTERIJSTATUS
OPLAADNIVEAU

SVE: BATTERISTATUS
LADDNINGSNIVÅ

DAN: BATTERISTATUS
OPLADNINGSNIVEAU

NOR: BATTERISTATUS
LADENIVÅ

FIN: AKUN TILA
LATAUSTASO

ELL: ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
ΕΠΙΠΕΔΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

RUS: СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ
УРОВЕНЬ ЗАРЯДА

HUN: AZ AKKUMULÁTOR
TÖLTÖTTSÉGI ÁLLAPOTA
TÖLTÖTTSÉGI SZINT

CZE: STAV BATERIE
ÚROVEŇ NABITÍ

POL: STAN AKUMULATORA
POZIOM NAŁADOWANIA

SKY: STAV BATÉRIE
ÚROVEŇ NABITIA

UKR: СТАН АКУМУЛЯТОРА
РІВЕНЬ ЗАРЯДУ

ETI: AKU OLEK
AKU LAETUSE TASE

LVI: AKUMULATORA STATUSS
UZLĀDES LĪMENIS

LTH: BATERIJOS BŪSENA
JKROVOS LYGIS

BGR: СЪСТОЯНИЕ НА БАТЕРИЯТА
НИВО НА ЗАРЯДА

HRV: STANJE BATERIJE
RAZINA NAPUNJENOSTI

SRB: STATUS BATERIJE
NIVO NAPUNJENOST

SLV: STANJE BATERIJE
RAVEN NAPOLNJENOSTI

ROM: STAREA BATERIEI
NIVEL DE ÎNCĂRCARE

TRK: PİL DURUMU
ŞARJ DÜZEYİ

ARA: حالة البطارية
مستوى الشحن

DEU: 10 % AUFGELADEN
LEUCHTET ROT + TONSIGNAL

FRA: CHARGEMENT À 10%
ROUGE FIXE + TONALITÉ AUDIBLE

ITA: CARICA AL 10%
ROSSO FISSO + TONO UDIBILE

ESP: 10% DE CARGA
ROJO PERMANENTE + TONO AUDIBLE

PTG: 10% DE CARGA
VERMELHO FIXO + SINAL SONORO

NLD: 10% OPGELADEN
BRANDT ROOD + GELUIDSSIGNAAL

SVE: LADDAT TILL 10 %
FAST RÖTT LJUS PLUS HÖRBAR TON

DAN: 10 % OPLADT
LYSER RØDT + LYDSIGNAL

NOR: 10 % LADET
LYSER RØDT + LYDSIGNAL

FIN: LATAUS 10 %
PALAA PUNAISENA JA ÄÄNIMERKKI

ELL: ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΤΟ 10%
ΑΝΑΒΕΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΜΕ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ
+ ΗΧΗΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

RUS: УСТРОЙСТВО ЗАРЯЖЕНО НА 10 %
НЕПРЕРЫВНОЕ КРАСНОЕ СВЕЧЕНИЕ
И ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

HUN: 10%-OS TÖLTÖTTSÉG
FOLYAMATOS PIROS + HANGJELZÉS

CZE: NABITO NA 10%
SVÍTÍ ČERVENĚ + SLYŠITELNÝ TÓN

POL: POZIOM NAŁADOWANIA 10%
ŚWIECI NA CZERWONO + SYGNAŁ DŹWIĘKOWY

SKY: NABITÉ NA 10%
SVIETI NA ČERVENO + POČUTEĽNÝ TÓN

UKR: РІВЕНЬ ЗАРЯДУ – 10 %
СВІТИТЬСЯ ЧЕРВОНИМ + ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ

ETI: 10% LAETUD
PÕLEB PUNASELT + HELISIGNAAL

LVI: 10% UZLĀDE
DEG SARKANS + SKAŅAS SIGNĀLS

LTH: 10% JKROVIMAS
ŠVIEČIA RAUDONA + GARSINIS SIGNALAS

BGR: 10 % ЗАРЯД
ПОСТОЯННА ЧЕРВЕНА СВЕТЛИНА
+ ЗВУКОВ СИГНАЛ

HRV: 10% NAPUNJENOSTI
SVIJETLI CRVENO + ZVUČNI SIGNAL

SRB: NIVO NAPUNJENOSTI 10%
STALNA CRVENA + ZVUK

SLV: NAPOLNJENOST 10 %
SVETI RDEČE + ZVOČNI SIGNAL

ROM: 10% ÎNCĂRCATĂ
LUMINĂ ROȘIE CONSTANTĂ + TON AUDIBIL

TRK: %10 ŞARJ
SABIT KIRMIZI + DUYULABILIR SES

ARA: شحن بنسبة 10%
ضوء احمر ثابت + نغمة مسموعة

DEU: 5 % AUFGELADEN
BLINKT ROT + TONSIGNAL

FRA: CHARGE À 5%
ROUGE CLIGNOTANT + TONALITÉ AUDIBLE

ITA: CARICA AL 5%
ROSSO LAMPEGGIANTE + TONO UDIBILE

ESP: 5% DE CARGA
DESTELLO ROJO + TONO AUDIBLE

PTG: 5% DE CARGA
VERMELHO INTERMITENTE + SINAL SONORO

NLD: 5% OPGELADEN
KNIPPERT ROOD + GELUIDSSIGNAAL

SVE: LADDAT TILL 5 %
BLINKANDE RÖTT LJUS PLUS HÖRBAR TON

DAN: 5 % OPLADT
BLINKER RØDT + LYDSIGNAL

NOR: 5 % LADET
BLINKER RØDT + LYDSIGNAL

FIN: LATAUS 5%
VILKKUU PUNAISENA JA ÄÄNIMERKKI

ELL: ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΤΟ 5%
ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΜΕ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ:
+ ΗΧΗΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

RUS: УСТРОЙСТВО ЗАРЯЖЕНО НА 5%
МЕРЦАЮЩЕЕ КРАСНОЕ СВЕЧЕНИЕ
И ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

HUN: 5%-OS TÖLTÖTTSÉG
VILLOGÓ PIROS + HANGJELZÉS

CZE: TNABITO NA 5 %
BLIKÁ ČERVENĚ + SLYŠITELNÝ TÓN

POL: POZIOM NAŁADOWANIA 5%
MIGA NA CZERWONO + SYGNAŁ DŹWIĘKOWY

SKY: NABITÉ NA 5 %
BLIKÁ NA ČERVENO + POČUTEĽNÝ TÓN

UKR: РІВЕНЬ ЗАРЯДУ – 5 %
МЕРЕХТИТЬ ЧЕРВОНИМ + ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ

ETI: 5% LAETUD
VILGUB PUNASELT + HELISIGNAAL

LVI: 5% UZLĀDE
MIRGO SARKANS + SKAŅAS SIGNĀLS

LTH: „5 % JKROVIMAS
MIRKSI RAUDONA + GARSINIS SIGNALAS

BGR: 5 % ЗАРЯД
МИГА В ЧЕРВЕНО + ЗВУКОВ СИГНАЛ

HRV: 5% NAPUNJENOSTI
TREPĆE CRVENO + ZVUČNI SIGNAL

SRB: NIVO NAPUNJENOSTI 5%
TREPĆUĆA CRVENA + ZVUK

SLV: NAPOLNJENOST 5 %
UTRIPA RDEČE + ZVOČNI SIGNAL

ROM: 5% ÎNCĂRCATĂ
LUMINĂ ROȘIE INTERMITENTĂ + TON AUDIBIL

TRK: %5 ŞARJ
YANIP SÖNEN KIRMIZI + DUYULABILIR SES

ARA: شحن بنسبة 5%
وميض بلون احمر + نغمة مسموعة

DEU: MODUS-ANZEIGE
XBOX-MODUS:
WEISSS XBOX-SYMBOL
PC-MODUS:
WEISSES PC-SYMBOL

FRA: INDICATEUR DE MODE
MODE XBOX: XBOX BLANCHE
MODE PC: PC BLANC

ITA: INDICATORE DI MODALITÀ
MODALITÀ XBOX: XBOX BIANCA
MODALITÀ PC: PC BIANCO

ESP: INDICADOR DE MODO
MODO XBOX: XBOX - BLANCO
MODO PC: PC - BLANCO

PTG: INDICADOR DE MODO
MODO XBOX: XBOX BRANCA
MODO PC: PC BRANCO

NLD: MODUSINDICATOR
XBOX-MODUS: XBOX WIT
PC-MODUS: PC WIT

SVE: LÄGESINDIKATOR
XBOX-LÄGE: VIT XBOX
PC-LÄGE: VIT PC

DAN: TILSTANDSINDIKATOR
XBOX: HVID XBOX | PC: HVID PC

NOR: MODUSINDIKATOR
XBOX-MODUS: HVIT XBOX
PC-MODUS: HVIT PC

FIN: TILAN ILMAISIN
XBOX-TILA: VALKOINEN XBOX
PC-TILA: VALKOINEN PC

ELL: ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ XBOX:
ΛΕΥΚΟ XBOX
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PC: ΛΕΥΚΟ PC

RUS: ИНДИКАТОР РЕЖИМОВ
РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
К XBOX: БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ
В ПОЛЕ XBOX
РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК:
БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ В ПОЛЕ PC

HUN: ÜZEMMÓDJELZŐ
XBOX ÜZEMMÓD: FEHÉR XBOX
SZÁMÍTÓGÉPES ÜZEMMÓD:
FEHÉR PC

CZE: INDIKÁTOR REŽIMU
REŽIM XBOX: XBOX SVÍTÍ BÍLE
REŽIM PC: PC SVÍTÍ BÍLE

POL: WSKAŹNIK TRYBU
TRYB XBOX: BIAŁE
PODŚWIETLENIE SYMBOLU XBOX
TRYB PC: BIAŁE PODŚWIETLENIE
SYMBOLU PC

SKY: INDIKÁTOR REŽIMU
REŽIM XBOX: XBOX SVIETI NA BIELO
REŽIM PC: PC SVIETI NA BIELO

UKR: ІНДИКАТОР РЕЖИМІВ
РЕЖИМ XBOX: НАПИС XBOX
СВІТИТЬСЯ БІЛИМ
РЕЖИМ ПК: НАПИС PC
СВІТИТЬСЯ БІЛИМ

ETI: REŽIIMINÄIDIK
XBOXI REŽIIM: VALGE XBOX
PC REŽIIM: VALGE PC

LVI: REŽĪMA INDIKATORS
XBOX REŽĪMS: BALTS "XBOX"
WINDOWS DATORA REŽĪMS:
BALTS INDIKATORS "PC"

LTH: REŽIMO INDIKATORIUS
„XBOX" REŽIMAS: BALTAS „XBOX"
KOMPIUTERIO REŽIMAS:
BALTAS KOMPIUTERIS

BGR: ИНДИКАТОР
ЗА РЕЖИМИ
РЕЖИМ ЗА XBOX: БЯЛ XBOX
РЕЖИМ ЗА КОМПЮТЪР:
БЯЛО PC

HRV: INDIKATOR NAČINA
XBOX NAČIN RADA: BIJELI XBOX
NAČIN RADA ZA OSOBNO
RAČUNALO: BIJELO OSOBNO
RAČUNALO

SRB: INDIKATOR REŽIMA
XBOX REŽIM: BELA ZA XBOX
REŽIM RAČUNARA: BELA ZA PC

SLV: INDIKATOR NAČINA
DELOVANJA
NAČIN DELOVANJA Z XBOX:
OZNAKA XBOX SVETI BELO.
NAČIN DELOVANJA
Z RAČUNALNIKOM [PC]:
OZNAKA PC SVETI BELO.

ROM: INDICATOR PENTRU MOD
MOD XBOX: XBOX ALB
MOD PC: PC ALB

TRK: MOD GÖSTERGESİ
XBOX MODU: BEYAZ XBOX
PC MODU: BEYAZ PC

ARA: مؤشر الوضع
وضع Xbox: جهاز Xbox أبيض اللون
وضع الكمبيوتر: جهاز كمبيوتر أبيض اللون

DEU: WEISSES KOPFHÖRER-ZEICHEN:
DOLBY EINGESCHALTET | WEISSER STERN:
DURCHSCHLEIFE DER AUDIOQUELLE EINGESCHALTET

FRA: CASQUE BLANC: DOLBY ACTIVÉ
ÉTOILE BLANCHE:
DISPOSITIF DE RELAIS DE SOURCE AUDIO ACTIVÉ

ITA: CUFFIA BIANCA: DOLBY ATTIVO
STELLA BIANCA: PASSTHROUGH ACCESO FONTE AUDIO

ESP: AURICULARES - BLANCO: DOLBY ACTIVADO
ESTRELLA – BLANCO:
PASO DE AUDIO DE ORIGEN ACTIVADO

PTG: AUSCULTADORES BRANCOS: DOLBY LIGADO
ESTRELA BRANCA:
PASSAGEM DE FONTE DE ÁUDIO LIGADA

NLD: HOOFDTELEFOON WIT: DOLBY
STER WIT: DOORVOER BRON AAN

SVE: VITA HÖRLURAR: DOLBY – PÅ
VIT STJÄRNA: KÄLLJUDSGENOMFÖRING – PÅ

DAN: HVIDT HOVEDTELEFONSYMBOL: DOLBY TIL
HVID STJERNE: GENNEMGANG TIL KILDELYD TIL

NOR: HVIT HØDETELEFON: DOLBY PÅ
HVIT STJERNE: LYDKILDEGJENNOMGANG PÅ

FIN: VALKOINEN KUULOKE: DOLBY KÄYTÖSSÄ
VALKOINEN TÄHTI: LÄHDEÄÄNEN LÄPIVIENTI KÄYTÖSSÄ

ELL: ΛΕΥΚΟ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ:
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ DOLBY | ΛΕΥΚΟ ΑΣΤΕΡΙ:
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΗΧΟΥ ΠΗΓΗΣ

RUS: БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ ПИКТОГРАММЫ В ВИДЕ
НАУШНИКОВ: ВКЛЮЧЕН РЕЖИМ DOLBY
БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ ПИКТОГРАММЫ В ВИДЕ
ЗВЕЗДОЧКИ: ВКЛЮЧЕН РЕЖИМ
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ЗВУКА ИСТОЧНИКА

HUN: FEHÉR FEJHALLGATÓ: DOLBY BEKAPCSOLVA
FEHÉR CSILLAG: A HANGJEL ÁTVITELE BEKAPCSOLVA

CZE: SLUCHÁTKA SVÍTÍ BÍLE: DOLBY ZAPNUTO
HVĚZDIČKA SVÍTÍ BÍLE: PŘÍPOJKA ZDROJE ZVUKU ZAPNUTA

POL: BIAŁE PODŚWIETLENIE SYMBOLU SŁUCHAWEK:
DOLBY WŁ. | BIAŁE PODŚWIETLENIE SYMBOLU GWIAZDY:
PRZEJŚCIÓWKA ŹRÓDŁA DŹWIĘKU WŁ.

SKY: SLÚCHADLÁ SVIETI NA BIELO: DOLBY ZAPNUTÉ
HVIEZDIČKA SVIETI NA BIELO: PRÍPOJKA ZDROJA
ZVUKU ZAPNUTÁ

UKR: ЗНАЧОК МІКР. СВІТИТЬСЯ БІЛИМ:
РЕЖИМ DOLBY ВВІМК. | ЗНАЧОК ДЖЕРЕЛА
СВІТИТЬСЯ БІЛИМ: ТРАНЗИТНЕ ПЕРЕДАВАННЯ
З ДЖЕРЕЛА ЗВУКУ ВВІМК.

ETI: VALGED KÕRVAKLAPID: DOLBY SEES
VALGE TÄHT: LÄHTEHELI LÄBILASE SEES

LVI: BALTS AUSTIŅU SIMBOLS: "DOLBY" IESLĒGTS
BALTA ZVAIGZNĪTE: AVOTA AUDIO APIEŠANA IESLĒGTA

LTH: BALTOS AUSINĖS: „DOLBY" ĮJUNGTA
BALTA ŽVAIGŽDUTĖ: ŠALTINIO GARSAS: ĮJUNGTAS,
TRANZITINIS RYŠIO

BGR: БЕЛИ СЛУШАЛКИ: DOLBY ВКЛ.
БЯЛА ЗВЕЗДА: ИЗХОДЕН ЗВУКОВ СИГНАЛ ВКЛ.

HRV: BIJELE SLUŠALICE: DOLBY UKLJUČEN
BIJELA ZVIJEZDA: UKLJUČEN PROLAZ ZVUKA IZVORA

SRB: BELA ZA SLUŠALICE: DOLBY UKLJUČEN
BELA ZA ZVEZDU: UKLJUČEN PROLAZ ZA AUDIO IZVOR

SLV: ZNAK SLUŠALK SVETI BELO: OMOGOČENA
TEHNOLOGIJA DOLBY. | ZNAK ZVEZDE SVETI BELO:
OMOGOČEN PREHOD SIGNALOV (PASSTHROUGH)
ZA TEHNOLOGIJO DOLBY AUDIO.

ROM: CASCĂ ALBĂ: DOLBY PORNIT
STEA ALBĂ: REDARE SURSĂ AUDIO PORNITĂ

TRK: BEYAZ KULAKLIK: DOLBY AÇIK
BEYAZ YILDIZ: KAYNAK SES YÖNLENDIRICI AÇIK

ARA: مؤشر الوضع | وضع PS4: PS4 أبيض اللون
وضع الكمبيوتر: جهاز كمبيوتر أبيض اللون

DEU: EQ-MODUS
1 LEUCHTET WEISS: ASTRO
2 LEUCHTET WEISS: PRO
3 LEUCHTET WEISS: STUDIO

FRA: MODE ÉGALISEUR
BLANC 1. ASTRO | BLANC 2. PRO
BLANC 3. STUDIO

ITA: MODALITÀ EQ
BIANCO 1. ASTRO | BIANCO 2. PRO
BIANCO 3. STUDIO

ESP: MODO EQ
1 – BLANCO. ASTRO
2 – BLANCO. PRO
3 – BLANCO. STUDIO

PTG: MODO EQ
1 BRANCO. ASTRO
2 BRANCO. PRO
3 BRANCO. STUDIO

NLD: EQ-MODUS
WIT 1. ASTRO | WIT 2. PRO
WIT 3. STUDIO

SVE: EQ-LÄGE
VIT 1. ASTRO | VIT 2. PRO
VIT 3. STUDIO

DAN: EQUALIZER
HVID 1. ASTRO | HVID 2. PRO
HVID 3. STUDIE

NOR: EQ-MODUS
HVIT 1. ASTRO | HVIT 2. PRO
HVIT 3. STUDIO

FIN: TAAJUUSKORJAUSTILA
VALKOINEN 1. ASTRO
VALKOINEN 2. PRO
VALKOINEN 3. STUDIO

ELL: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΙΣΟΣΤΑΘΜΙΣΤΗ
ΛΕΥΚΟ 1. ASTRO | ΛΕΥΚΟ 2. PRO | ΛΕΥΚΟ 3. STUDIO

RUS: БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ
В ПОЛЕ 1:
ASTRO (РЕЖИМ ASTRO)
БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ
В ПОЛЕ 2: PRO
(ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕЖИМ) | БЕЛОЕ СВЕЧЕНИЕ
В ПОЛЕ 3: STUDIO
(СТУДИЙНЫЙ РЕЖИМ)

HUN: HANGSZINSZABÁLYZÓ
ÜZEMMÓD | FEHÉR 1. ASTRO
FEHÉR 2. KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ
FEHÉR 3. STÚDIÓ

CZE: REŽIM EKVALIZÉRU
1 SVÍTÍ: ASTRO | 2 SVÍTÍ: PRO
3 SVÍTÍ: STUDIO

POL: TRYB KOREKTORA
BIAŁE PODŚWIETLENIE
CYFRY 1. ASTRO | BIAŁE
PODŚWIETLENIE CYFRY 2. PRO
BIAŁE PODŚWIETLENIE
CYFRY 3. STUDIO

SKY: REŽIM EKVALIZÉRA
1 SVIETI: ASTRO | 2 SVIETI: PRO
3 SVIETI: STUDIO

UKR: РЕЖИМ ЕКВАЛАЙЗЕРА
1 СВІТИТЬСЯ БІЛИМ:
РЕЖИМ ASTRO | 2 СВІТИТЬСЯ
БІЛИМ: | РЕЖИМ PRO
3 СВІТИТЬСЯ БІЛИМ:
РЕЖИМ STUDIO

ETI: EQ REŽIIM | VALGE 1. ASTRO
VALGE 2. PRO | VALGE 3. STUDIO

LVI: EKVALAIZERA REŽĪMS
BALTS 1. „ASTRO"
BALTS 2. „PRO"
BALTS 3. „STUDIO"

BGR: РЕЖИМ EQ
БЯЛО 1. ASTRO | БЯЛО 2. PRO
БЯЛО 3. STUDIO

HRV: NAČIN RADA
ZA EKVALIZATOR
BIJELA 1. ASTRO | BIJELA 2. PRO
BIJELA 3. STUDIO

SRB: EQ REŽIM
BELA ZA 1. ASTRO
BELA ZA 2. PRO
BELA ZA 3. STUDIO

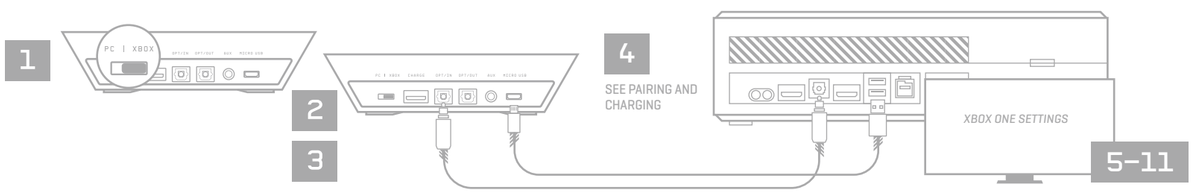
SLV: NAČIN IZENAČEVALNIKA
ŠTEVILKA 1 SVETI BELO: ASTRO
ŠTEVILKA 2 SVETI BELO: PRO
ŠTEVILKA 3 SVETI BELO: STUDIO

ROM: MOD EQ
ALB 1. ASTRO | ALB 2. PRO
ALB 3. STUDIO

TRK: EQ MODU
BEYAZ 1. ASTRO | BEYAZ 2. PRO
BEYAZ 3. STÜDYO

ARA:
1 أبيض. ASTRO
2 بلون أبيض. PRO
3 بلون أبيض. ستوديوستودیو

XBOX ONE SETUP



ENGLISH
1. Ensure the Mode Switch on the Base Station is set to Xbox.
2. Plug Micro end of the Micro USB cable into the Base Station and the USB end into the Xbox One.
3. Plug TOSLink Optical Cable into the Xbox One Optical Port and plug the other end into the Optical In Port on the Base Station.
4. Your A50 Wireless Headset comes pre-paired to the Base Station. However, you will need to charge your headset before use. To do so, use both hands to reseat the headset into the Base Station.
5. Once the Base Station is connected to the Xbox One, the Base Station will detect automatically as a USB device and "Headset Assigned" will pop up.
6. Press the Xbox Button and navigate to the System Tab, and then "Settings."
7. Navigate to "Display and Sound," and then "Audio Output."
8. Ensure Headset Audio is set to "Headset Format Stereo Uncompressed."
9. Under Speaker Audio, ensure the Optical Audio is set to Bitstream out, and that Bitstream Format is set to Dolby Digital.
10. To toggle to a new EQ preset, press the EQ Button until the desired preset is selected.
11. Before use, ensure the A50 Wireless is powered on.
12. That's it! Your A50 Wireless Headset and Xbox One are set up and ready to game!

DEU
1. Stellen Sie den Modus-Schalter an der Basisstation auf „Xbox" eingestellt ist.
2. Das Mikro-Ende des Mikro-USB-Kabels mit der Basisstation und das USB-Ende mit der Xbox One verbinden.
3. Das optische TOSLink-Kabel mit dem optischen Anschluss der Xbox One und das andere Ende mit dem optischen Eingang der Basisstation verbinden.
4. Das A50 Wireless Headset ist standardmäßig bereits mit der Basisstation gepairt. Sie müssen das Headset jedoch vor der Verwendung aufladen. Verwenden Sie dazu beide Hände, um das Headset wieder in die Basisstation einzusetzen.
5. Sobald die Basisstation mit der Xbox One verbunden ist, wird die Basisstation automatisch als USB-Gerät erkannt und kurz die Meldung „Headset Assigned" („Headset zugeordnet") angezeigt.
6. Die „Xbox"-Taste drücken und zur Registerkarte „System" und dann zu „Einstellungen" gehen.
7. Zu „Anzeige und Sound" und dann zu „Audioausgabe" gehen.
8. Sicherstellen, dass in den Headset-Audio-Einstellungen für „Headset Format" „Stereo Uncompressed" ausgewählt ist.
9. Unter „Lautsprecher-Audio" sicherstellen, dass die optische Audiowiedergabe auf „Bitstream-Ausgang" und das Bitstream-Format auf „Dolby Digital" eingestellt ist.
10. Um zu einer neuen EQ-Voreinstellung umzuschalten, EQ-Taste so lange drücken, bis die gewünschte Voreinstellung ausgewählt ist.
11. Vor der Verwendung sicherstellen, dass das A50 Wireless eingeschaltet ist.
12. Das ist alles! Das A50 Wireless Headset und die Xbox One sind eingerichtet und bereit zum Spielen!

FRA
1. Assurez-vous que le commutateur de mode de la station d'accueil est réglé sur Xbox.
2. Branchez l'extrémité micro du câble micro-USB dans la station d'accueil et l'extrémité USB dans la Xbox One.
3. Branchez le câble optique TOSLink dans le port optique de la Xbox One et branchez l'autre extrémité dans le port d'entrée optique de la station d'accueil.
4. Votre casque sans fil A50 est déjà couplé à la station d'accueil. Cependant, vous devrez charger votre casque avant utilisation. Pour ce faire, utilisez les deux mains pour réinstaller le casque dans la station d'accueil.
5. Une fois la station d'accueil connectée à la Xbox One, elle détectera automatiquement le dispositif USB et le message "Casque affecté" apparaîtra.
6. Appuyez sur le bouton Xbox et accédez à l'onglet Système, puis à "Paramètres".
7. Accédez à "Affichage et son", puis à "Sortie audio".
8. Assurez-vous que le son du casque est réglé sur "Format du casque stéréo non compressé".
9. Sous Audio des haut-parleurs, assurez-vous que l'audio optique est réglé sur Sortie Bitstream et que ce format Bitstream est réglé sur Dolby Digital.
10. Pour basculer sur un nouveau préréglage d'égaliseur, appuyez sur le bouton Égaliseur jusqu'à ce que le préréglage souhaité soit sélectionné.
11. Avant utilisation, assurez-vous que le casque A50 sans fil est sous tension.
12. Vous avez terminé! Votre casque A50 sans fil et votre Xbox One sont configurés et prêts pour le jeu!

ITA
1. Assicurarsi che l'interruttore della modalità sulla base di ricarica sia impostato su Xbox.
2. Inserire l'estremità del cavo micro USB nella base di ricarica e l'estremità USB nella Xbox One.
3. Collegare il cavo ottico TOSLink alla porta ottica della Xbox One e inserire l'altra estremità nella porta ottica sulla base di ricarica.
4. La cuffia con microfono wireless A50 viene fornita già associata alla base di ricarica. Tuttavia, è necessario caricare la cuffia con microfono prima dell'uso. Per fare ciò, utilizzare entrambe le mani per riposizionare l'auricolare nella base di ricarica.
5. Una volta collegata la base di ricarica alla Xbox One, la base di ricarica la rileverà automaticamente come dispositivo USB e verrà visualizzata la notifica di cuffia con microfono assegnata.
6. Premere il pulsante Xbox e accedere alla scheda Sistema, quindi "Impostazioni".
7. Passare a "Display e Audio", quindi a "Uscita audio".
8. Assicurarsi che l'audio della cuffia con microfono sia impostato sul formato cuffia con microfono stereo non compresso.
9. In Audio altoparlante, assicurarsi che l'audio ottico sia impostato su uscita Bitstream e che il formato Bitstream sia impostato su Dolby Digital.
10. Per passare a una nuova preimpostazione EQ, premere il pulsante EQ fino a selezionare la preimpostazione desiderata.
11. Prima dell'uso, assicurarsi che A50 Wireless sia accesa.
12. Questo è tutto. La cuffia con microfono wireless A50 e Xbox One sono configurati e pronti per il gioco!

ESP
1. El conmutador de modo de la estación base debe estar en la posición Xbox.
2. Conecta el extremo micro del cable micro USB a la estación base y el extremo USB a la Xbox One.
3. Conecta el cable óptico TOSLink al puerto óptico de la Xbox One y el otro extremo al puerto de entrada óptica de la estación base.
4. Los auriculares con micrófono inalámbricos A50 vienen ya emparejados a la estación base. Pero debes cargarlos antes de usarlos por primera vez. Para ello, repositiónalos en la estación base usando ambas manos.
5. Cuando esté conectada a la Xbox One, la estación base se detectará automáticamente como dispositivo USB y se verá una notificación de auriculares asignados ["Headset Assigned"].
6. Pulsa el botón Xbox y ve a la pestaña "Sistema" y luego a "Configuración".
7. Ve a "Pantalla y sonido" y, a continuación, a "Salida de audio".
8. El audio de los auriculares debe estar configurado con formato de audio estéreo sin comprimir.
9. En la sección de audio de altavoz, asegúrate de que el audio óptico esté configurado como Bitstream de salida y que Formato bitstream esté configurado como Dolby Digital.
10. Para activar un nuevo preajuste de EQ, pulsa el botón EQ hasta que se seleccione el deseado.
11. Antes de usarlos, asegúrate de que los A50 inalámbricos están encendidos.
12. ¡Ya está! ¡Puedes empezar a jugar con los auriculares inalámbricos A50 y la Xbox One!

PTG
1. Certifique-se de que o interruptor de modo na Estação base está definido como PC.
2. Ligue a extremidade micro do cabo micro-USB à Estação base e a extremidade USB à sua Xbox One.
3. Ligue o cabo óptico TOSLink à porta óptica da Xbox One e ligue a outra extremidade à porta de entrada óptica da Estação base.
4. Os Auscultadores sem fios A50 estão pré-emparelhados com a Estação base. No entanto, tem de carregar os auscultadores antes de os utilizar. Para o fazer, utilize ambas as mãos para recolocar os auscultadores na Estação base.
5. Após ligar a Estação base à Xbox One, a Estação base detectará automaticamente como um dispositivo USB e será apresentada a mensagem "Auscultadores atribuídos".
6. Prima o botão Xbox e navegue até ao separador Sistema e, em seguida, seleccione "Definições".
7. Navegue até "Ecrã e som" e, em seguida, seleccione "Saída de áudio".
8. Certifique-se de que o Áudio dos auscultadores está definido como "Formato de auscultadores estéreo sem compressão".
9. Em Áudio dos altifalantes, verifique se o áudio óptico está definido como saída Bitstream e se o formato Bitstream está definido como Dolby Digital.
10. Para mudar para uma nova predefinição de EQ, prima o botão EQ até seleccionar a predefinição pretendida.
11. Antes de utilizar, certifique-se de que os auscultadores sem fios A50 estão ligados.
12. E já está! O seu Auscultadores sem fios A50 e a Xbox One estão configurados e prontos para jogar!

NLD
1. Zorg dat de modusschakelaar op het basisstation op Xbox staat.
2. Sluit het micro-uiteinde van de micro-USB-kabel aan op het basisstation en het USB-uiteinde op de Xbox One.
3. Sluit de optische TOSLink-kabel aan op de optische poort van de Xbox One en sluit het andere uiteinde aan op de optische poort van het basisstation.
4. Je A50 Wireless Headset is al gekoppeld met het basisstation. Je moet je headset echter voor gebruik nog opladen. Dit doet je door de headset met beide handen opnieuw in het basisstation te plaatsen.
5. Zodra het basisstation is verbonden met de Xbox One, zal het basisstation automatisch als een USB-apparaat worden gedetecteerd. De melding Headset assigned [headset toegewezen] wordt weergegeven.
6. Druk op de Xbox-knop en ga naar het tabblad Systeem en vervolgens Instellingen.
7. Navigeer naar Beeld en geluid en vervolgens Audio-uitvoer.
8. Zorg dat de audio is ingesteld op Headsetindeling Stereo niet-gecomprimeerd.
9. Controleer onder de luidsprekerinstellingen of de optische audio is ingesteld op Bitstream uit en de Bitstream-indeling op Dolby Digital.
10. Als je wilt schakelen naar een nieuwe EQ-voorinstelling, druk je op de knop EQ totdat de gewenste voorinstelling is geselecteerd.
11. Controleer voor gebruik of de A50 Wireless is ingeschakeld.
12. Dat is alles! Je A50 Wireless Headset en Xbox One zijn ingesteld en klaar voor de game!

SVE
1. Se till att omkopplaren på batteriladdaren är inställd på Xbox.
2. Anslut mikro-USB-kabelns mikroände till batteriladdaren och USB-änden till Xbox One.
3. Anslut TOSLinks optiska kabel till den optiska porten i Xbox One och anslut den andra änden till Opt In-porten på batteriladdaren.
4. Det trådlösa headsetet A50 är parat med batteriladdaren på förhand. Du måste dock ladda headsetet före användning. Använd båda händerna för att placera headsetet på batteriladdaren.
5. När batteriladdaren är ansluten till Xbox One, upptäcks batteriladdaren automatiskt som en USB-enhet och meddelandet Headset tilldelat syns.
6. Tryck på Xbox-knappen och navigera till fliken System och sedan Inställningar.
7. Navigera till Skärm och ljud, och sedan Ljudutgång.
8. Kontrollera att Headsetljud är inställt på Headsetformat – icke komprimerat stereo.
9. Under högtalarljudet, se till att det optiska ljudet är inställt på Bitstream-utgång och att det Bitstream-formatet är inställt på Dolby Digital.
10. För att växla till en ny EQ-förinställning, tryck på EQ-knappen tills önskad förinställning är vald.
11. Se till att A50 trådlös är påslagen innan användning.
12. Klart! Ditt trådlösa A50-headset och din Xbox One är nu installerade och redo för action!

DAN
1. Kontrollér at omskifteren på basestationen står på Xbox.
2. Sæt mikrostikket på mikro-USB-kablet i basestationen og USB-stikket i din Xbox One.
3. Sæt det optiske TOSLink-kabel i den optiske port på Xbox One, og sæt den anden ende i den optiske indgang på basestationen.
4. Det trådløse A50-headset er bundet til basestationen fra fabrikkens side. Headsettet skal dog oplades inden brug. Dette gøres ved at sætte headsettet i basestationen. Brug begge hænder.
5. Når basestationen er tilsluttet Xbox One, registreres basestationen automatisk som en USB-enhed, og der vil vises en meddelelse om at headset er blevet valgt.
6. Tryk på Xbox-knappen, åbn fanen System og derefter "Indstillinger".
7. Åbn "Skærm og lyd" og derefter "Lydudgang".
8. Sørg for at headsetlyden er sat til ukomprimeret headset-stereoformat.
9. Under Højtalerlyd skal du kontrollere at den optiske lyd er sat til Bitstream out, og at Bitstream-formatet er sat til Dolby Digital.
10. For at vælge en anden equalizerprofil skal du trykke på EQ-knappen, indtil den ønskede profil er valgt.
11. Tænd for det trådløse A50-headset inden brug.
12. Og det er det! Dit trådløse A50-headset og din Xbox One er nu klar til at spille!

NOR
1. Kontroller at modusbryteren på basestasjonen er satt til Xbox.
2. Sett mikroenden av mikro-USB-kabelen in